6
ARISA
アリサ

Contents

ARISA

Chapter 21: Revelations

Chapter 22: The Whereabouts of a Wish

Chapter 23: Gift

Special : The Fireworks of Promise

Revelation

...KA
DON'T YOU WANT TO TAKE REVENGE ON
SUCH A HORRIBLE PERSON?

SHIZUKA!
AKIRA?!
WHY... ARE YOU HERE?!
THERE IS A SMALL DISTANCE BETWEEN THE CITY AND THESE MOUNTAINS.

I WAS BROUGHT BY THAT PERSON THERE TOO...
WELCOME, SHIZUKA!!
じゅ〜
sfx: tada
TO TSUBASA'S BARBEQUE PARTY!!!

THESE GUYS ARE MY FRIENDS
WHEN I TOLD EVERY-ONE ABOUT SHIZUKA,
EVERYONE WAS DYING TO MEET YOU!
BUT YOU SAID YOU GO TO A GIRL'S SCHOOL...
OH! UM, THEY'RE FRIENDS FROM MY KARATE DOJO.
BUT YOU DIDN'T SEEM TO WANT TO, SO I HAD TO BE A BIT ROUGH.
THAT WASN'T 'A BIT'.
IS IT OKAY FOR THEM TO BE SEEN WITH A BOY LIKE AKIRA?
It's embarrassing with just the two of us~

w-wait...
PLEASE?
SHIZUKA-CHAN, WILL YOU CUT THE VEGETABLES?
WHAT'S WITH THE "IT'S EMBARRASSING WITH JUST THE TWO OF US~"?
DO YOU THINK THAT THEY WILL GET ALONG WELL?

HAVING FRIENDS ARE AWESOME!! IT'S SO FUN!!!
WE'RE GOING TO BE FRIENDS WITH SHIZUKA
I'M GOING TO GIVE UP A BORING THING LIKE REVENGE!
"SORRY FOR EVERYTHING I'VE DONE, ARISA."
Do you think this would go as easily as those cliche dramas?
YOU DON'T KNOW THAT, RIGHT?!
THEN CAN YOU SAVE SHIZUKA WITH YOUR METHODS?

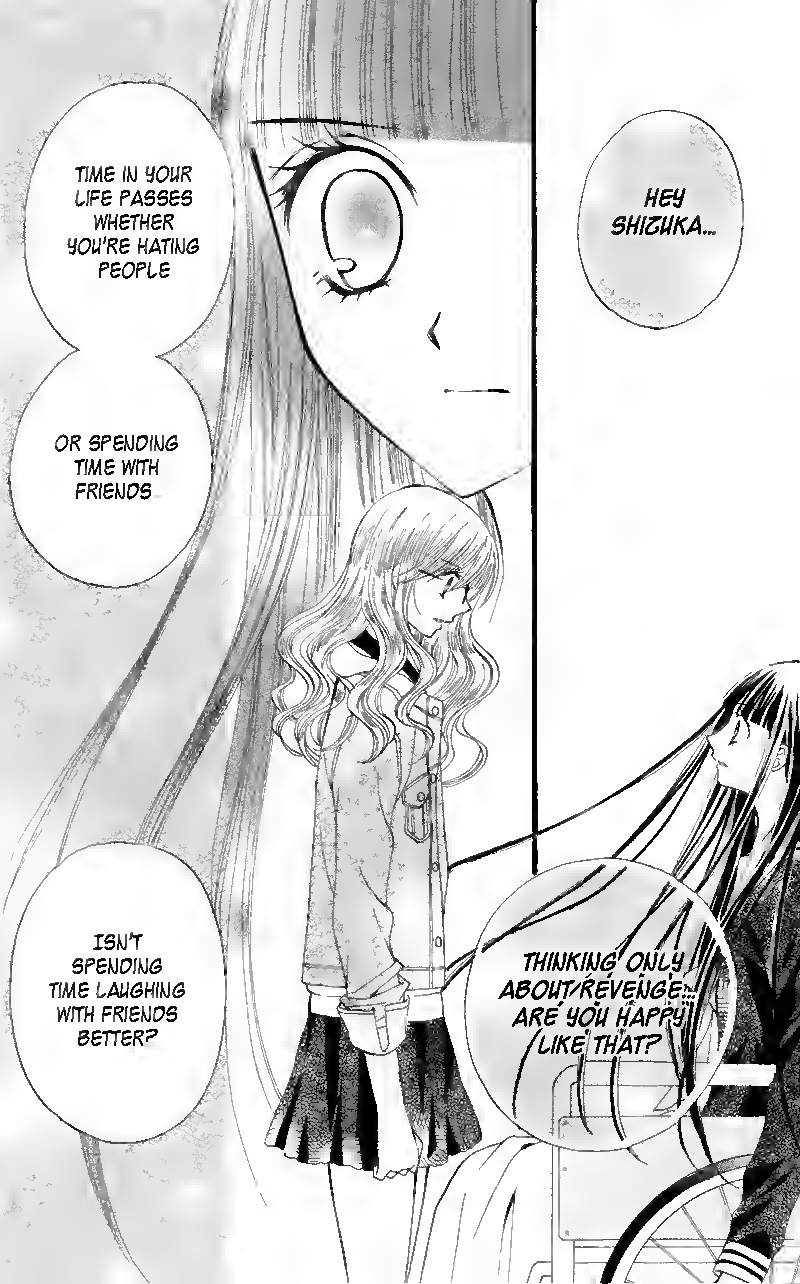
T-this is normal
OHHH! SHIZUKA-CHAN YOU'RE AMAZING!!
YOU'VE CUT THE VEGETABLES SO PRECISELY!
YOU'RE A GOD!!
YOU ACTUALLY WERE WORRIED ABOUT SHIZUKA, SO YOU FOLLOWED US HERE RIGHT?
WHATEVER!
SHIZUKA~!
TRY THE MEAT!
THIS IS GOOD

TOGETHER WITH FRIENDS,
YOU CAN FORGET ABOUT THE THINGS YOU HATE!
RIGHT~?
FOOD SURE TASTES NICE WHEN YOU EAT WITH EVERYONE. AREN'T FRIENDS GREAT?
YEAH, YEAH!
AN IRRITABLE PERSON WILL BECOME NICER
AND ALL YOUR GRUDGES WILL GO AWAY
にこ
にこ
にこ

HMPH, SO IT WAS LIKE THAT..
.....
SHI-ZUKA?!
I'M GOING BACK.
THERE'S A BUS, ISN'T THERE?
SHI-ZUKA?!
WAIT A MINUTE!
THERE'S A CLIFF THAT WAY!
BEWARE OF FALLING ROCKS
IT'S DANGER-OUS!

SHIZUKA-
TSUBASA,
YESTER-DAY,
"SHE'S REALLY PATHETIC."
I DON'T NEED ANY PITY.
YOU SAW ME AT THE HOUSE AND THOUGHT THAT, RIGHT?
YOU'RE WRONG!
THAT'S WHY YOU PRETENDED TO BE FRIENDS WITH ME...

I WANT TO...
I WASN'T PRETENDING, I WANT TO BE FRIENDS WITH YOU!
ACTUALLY BE FRIENDS WITH SHIZUKA!


HEY SHIZUKA...
TIME IN YOUR LIFE PASSES WHETHER YOU'RE HATING PEOPLE
OR SPENDING TIME WITH FRIENDS
ISN'T SPENDING TIME LAUGHING WITH FRIENDS BETTER?
THINKING ONLY ABOUT REVENGE... ARE YOU HAPPY LIKE THAT?

TO ME...
ISN'T THAT RIGHT, SHIZUKA?
.....
REVENGE IS MORE IMPOR-TANT.
I...
LET GO!
ばっ
GEEZ, I'M LEAVING!
SHIZUKA!
カラ
カラ
カラ

!!
ガラ
ガラ
ガラ
ズッ

TSUBASA!
NGH!
TSU—
TSUBASA ...?

TSUBASA
TSUBA—
ガシャーン
TSUBASA!
TSUBASA!

H—
HELP...
ANYONE?!
CAN ANYONE HEAR ME?!!
TSUBASA IS—
TSUBASA IS DEAD...

SOMEONE...
gasp
gasp
gasp
gasp
...UH

AKIRA, HELP!
SHIZUKA?! YOUR LEGS...
TSUBASA FELL DOWN AT THE CLIFFS!
PLEASE SAVE HER!
TSUBASA...

THAT GIRL!
TSU-BASA!
TSU-BASA!
SOME..
MANABE..
SOMEHOW, I'M ALL RIGHT.

TSUBASA...?
YOU DIDN'T GO BACK!
SHIZUKA!
I HEARD THAT SHIZUKA WAS THE ONE THAT CALLED FOR HELP?!
YOU SAVED ME!

IT'S A HUGE RELIEF THAT SHIZUKA CAME.
THANKS A LOT!

RIGHT NOW, IF SHIZUKA WASN'T HERE, WE WOULDN'T BE SMILING...
REALLY,
THANK YOU, SHIZUKA-CHAN!
EAT MY SHARE OF MEAT!
MINE TOO!
hey!
give me a bite
I WASN'T PRETENDING!
I WANT TO BE FRIENDS WITH YOU!

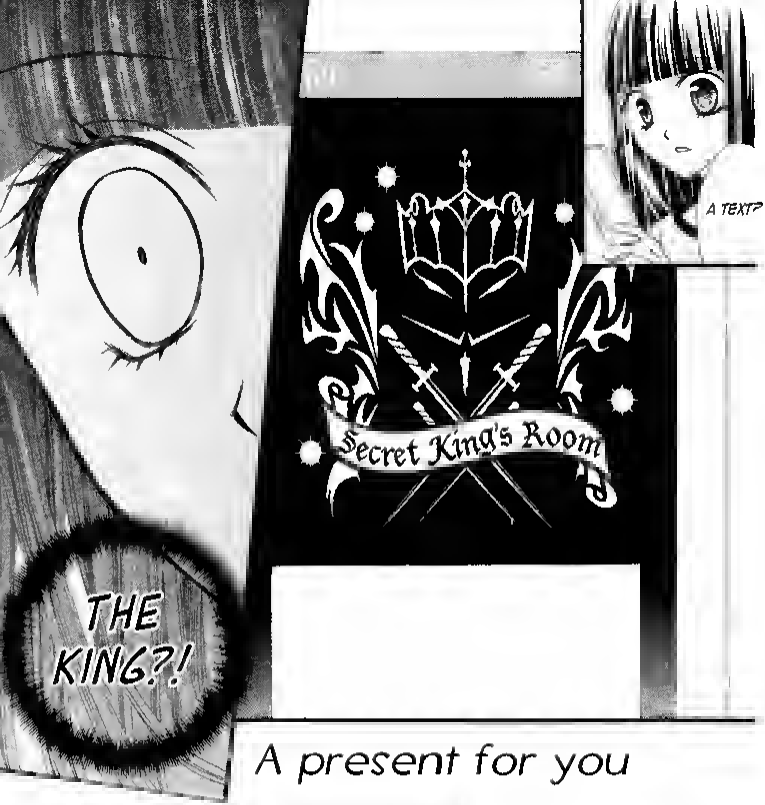
WOW! I ATE SO MUCH!
I'M STUFFED!
OF COURSE! YOU ATE 5 SERVINGS.
LET'S DO IT AGAIN SOMETIME, SHIZUKA!
.....
SHI-ZUKA?

WAS SCARED...
I...
.....
WHEN I THOUGHT THAT
TSUBASA HAD DIED IN FRONT OF MY OWN EYES ..
I WAS REALLY SCARED...

I BECAME FRIGHTENED
OF MYSELF,
WHO WISHED...
TO HURT OTHER PEOPLE.
TIME IN YOUR LIFE PASSES WHETHER YOU'RE HATING PEOPLE
OR SPENDING IT WITH FRIENDS.
.....
ISN'T SPENDING TIME LAUGHING WITH FRIENDS BETTER?
AKIRA,
COULD YOU COME TO MY HOUSE TOMORROW MORNING?

EVEN IF IT'S NOT AT FIRST PLACE,
THERE MIGHT JUST BE...
THAT CELLPHONE
I THOUGHT I MIGHT RETURN IT...
A PLACE FOR ME.

I WANT TO TRY TO TRUST oooo
カタン
THIS SHOULD BE FINE, RIGHT?
!
ブブブ
ビクッ
You have a message



A present for you

Open File

ARISA?
THIS WAS TAKEN IN SECRET?

TSUBASA ?!
WHAT IS THIS...
IT CAN'T BE..
ARISA IS TSUBASA?
WOULDN'T ARIS BE IN DANGER?
BUT IF ANOTHER WISH IS MADE...
I KNOW THAT.
Sonoda Arisa and Uehara Tsubasa are twins.
They stole your cell phone because they intend to defeat me and rule 2-B
They tricked you...

The two of them are laughing at you...

I WANT TO BE YOUR FRIEND!
TWINS?
ARISA AND TSUBASA ARE...
ALL OF IT
WAS FOR THE SAKE OF STEALING THE CELLPHONES AWAY FROM ME!
A—

あ
あ
あ
あ
ハア
ハア

MANABE...

ONCE SHIZUKA GIVES MY PHONE BACK,
NO ONE WILL GET HURT TODAY, IN KING'S TIME, DURING 4TH PERIOD.
YEAH.
LAST NIGHT, WE TALKED ON THE PHONE.
ARE YOU SURE THAT SHIZUKA WANTS ME TO COME?
I'LL BECOME CLOSER TO DISCOVERING ARISA'S SECRET.
ピンポーン
カチャ
IT OPENED
HUH?

SHIZUKA ?
WHAT—
IS THIS?!
UGH...
はぁ

AUNT?!
WHAT HAPPENED?!
S-
SHI-ZUKA HAS...
.. UH
カタン
はっ

3903
Please erase Sonoda Arisa from this world.

3903
Please erase
Sonoda
Arisa from
this world.

なかよし
ARISA
アリサ
安藤なつみ
VISIT OUR WEBSITE FOR MORE TRANSLATED GOODIES!
Titania
WWW.TITANIASCANS.COM
Raw Provider Incubus
Translator Sennata
Cleaner Sennata
Typesetter Harum
Proofer Harum
Qler Cowsss

HEY YOU!
LOOKING FOR A JOB?
APPLY NOW!
TITANIA IS CURRENTLY
LOOKING FOR NEW STAFFS!
ALL POSITIONS AVAILABLE.
CLEANERS
HTTP://S7.INVISIONFREE.COM/TITANIA/

Chapter 22: The
Whereabouts of a Wish

WHY...?
3903
Please erase Sonda Arisa from this world.
SHIZUKA!

I GOT THIS FROM KING
A MOVIE CLIP.
スッ…
sfx: rustle

YOU...
YOU DECEIVED ME FROM THE START
YOU INTENDED TO STEAL MY CELL PHONE AND PREVENT ME FROM MAKING MY WISH, RIGHT?!
YOU AND ARISA ARE BOTH LAUGHING AT ME!!
OH THAT'S RIGHT
WITH JUST ABOUT ANYTHING ARISA WOULD
SHUT UP!
SHIZUKA, THAT'S NOT IT!

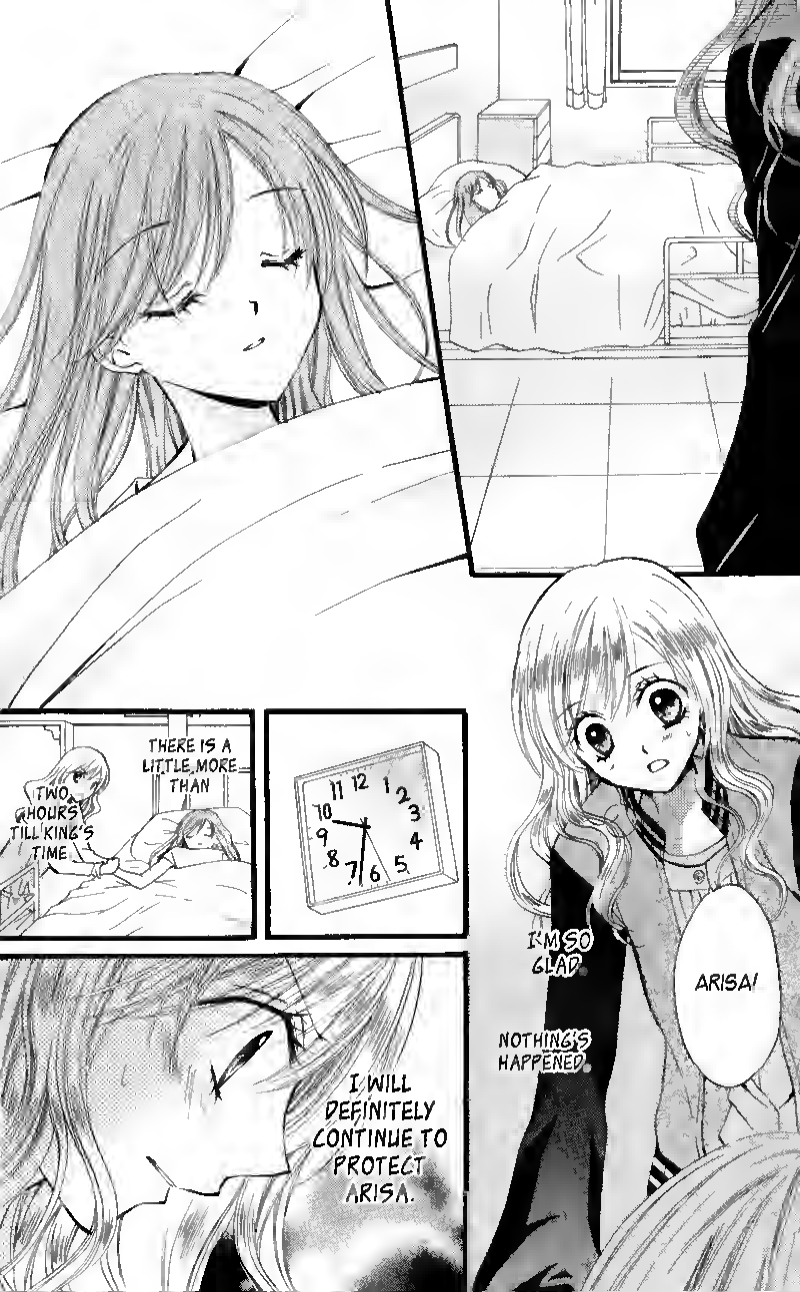
AS A CHOSEN PERSON BY THE KING YOU CAN WISH FOR
ANYTHING YOU CAN THINK OF— ...
3903
Please erase Sonoda Arisa from this world.
IT WON'T DO IF ARISA EXISTED!
COULD IT BE THAT YOU WISHED THE SAME THING ON BOTH CELL PHONES?
ISN'T THAT OBVIOUS?
BUT THEY'RE NOT HERE RIGHT NOW
ARISA!

sfx: whack
AKIRA, YOU KNEW, RIGHT?
ABOUT ARISA AND TSUBASA!
YOU BETRAYED ME AGAIN!
AKIRA! WHERE ARE YOU GOING?!
.....
TO HIMETSUBAKI CENTRAL HOSPITAL.

AND THAT THE KING
IS YOUR ALLY?
HOSPI-TAL?
.....
DO YOU REALLY...
THINK TSUBASA IS YOUR ENEMY...

SLAM
.....

YOU SAID YOU'D BE MY ALLY..!
ギュッ
sfx: clench
sfx: thud thud thud
911
ARISA
911
911
ARISA
911
ARISA!


ARISA!
I'M SO GLAD.
NOTHING'S HAPPENED.
I WILL DEFINITELY CONTINUE TO PROTECT ARISA.
TWO HOURS TILL KING'S TIME.
THERE IS A LITTLE MORE THAN

STEP
tick
tick
tick
!
STEP
STEP

SFX: Bang!

I THOUGHT
YOU WERE KING, SO I ATTACKED
MANABE!
THIS IS
SHIZUKA'S CELL PHONE
WE WILL RECOVER THE OTHER KING'S CELLPHONES

I...
……
SAID FOOLISH THINGS LIKE "WITH THIS, SHIZUKA CAN BE SAVED" AND SUCH.
BUT IN THE END, I ONLY DROVE SHIZUKA INTO A WALL
I WAS STARTING TO WONDER WHAT I WAS DOING.
AND ON TOP OF THAT, I GOT ARISA INTO A DANGEROUS SITUATION,
I WAS OVERWHELMED
BY MYSELF, I WASN'T ENOUGH—...

BUT...
FOR A SECOND IT LOOKED AS IF SHIZUKA WOULD RETURN THE CELL PHONES
BUT YOU WERE ALWAYS MORE SERIOUS THAN I WAS.
DOING ANYTHING IT TAKES TO OBTAIN
SHIZUKA'S PHONES IS BAD.
MASQUERADING AND STEALING CELL PHONES
WAS HORRIBLE OF YOU.

LET'S CATCH KING.
THIS TIME,
TOGETHER.
MANABE...

カタン
sfx clatter
!
WE'LL DEFINITELY BRING CLASS PRESIDENT BACK TO CONSCIOUSNESS
AND THEN EVERYTHING WILL END.

SHIZUKA!
WHY ARE YOU
ARISA ?
ARISA WAS ALWAYS IN A COMA.
OUR PARENTS DIVORCED AND SINCE THEN WE HAD BEEN SEPARATED BUT
TWO MONTHS AGO, WE HAD A REUNION ON THAT DAY,
SHE JUMPED OUT FROM HER APARTMENT AND HASN'T OPEN HER EYES SINCE THEN

SHIZUKA...
PLEASE BELIEVE ME.
THE KING WHO TURNED YOU LIKE THAT WASN'T ARISA.
WHY DID ARISA DO THAT?
I'M DYING TO KNOW.
THAT'S WHY I PRETENDED TO BE ARISA AND DECIDED TO FIND OUT WHY.

THAT...
THE ONE WHO SENT THE TRAITOR CARD
IS THE CURRENT KING.
THAT CAN'T BE...
IT IS DEFINITELY
NOT ARISA.
STOP IT!!!
TSUBASA... YOU DON'T KNOW THE REAL ARISA...
I KNOW..
I KNOW...

OF ARISA'S SECRET!

WHY DID YOU TURN OUT LIKE THIS, SHIZUKA?
3903
Please erase Sonoda Arisa from this world.
IT SHOULD BE "PLEASE ERASE UEHARA TSUBASA" RIGHT?
AH...
I HATE THIS, I CAN'T READ THE ATMOSPHERE.

tick
tick
tick
ARISA'S
SECRET...?
CLR
sfx click
ARISA
IS...

THE KING...
IT'S THE KING'S TIME!!
!!
sfx Beep x3

FULFILL MY WISH!
THIS TIME...
sfx: GRAB
KING GRANT IT...
GRANT MY WISH...
The wish that will be granted is–...

7426
Please eliminate the person who is holding the other King's cellphone.
The wish above is granted.
Secret King's Room

7426...
THAT'S NOT THE NUMBER SHIZUKA HAS...
THERE IS ONE MORE PERSON.

PLEASE ELIMINATE
THE PEOPLE WHO POSSESS
N-NO WAY...
THE OTHER 3 CELL PHONES.

THIS IS MY EVERYTHING.
IT'S MY ONLY ALLY. I WILL NEVER PART WITH IT!
POSSESSING THE CELL PHONES IS DANGEROUS. LET GO OF THEM!
SHIZUKA!
N-NO!
SHIZUKA!
NO!
SHIZUKA!!!

NO MATTER WHAT HAPPENS, I'M YOUR ALLY.
THAT PROMISE,
I'M GOING TO KEEP IT FOR MY WHOLE LIFE!

SFX: take
MANABE?!
WHAT DO YOU PLAN TO DO?!
MANABE!!!

Vroom Vroom
Vroom Vroom
opens
WHAT SHOULD I DO?
IF I THROW AWAY THE CELL PHONES, ALL OUR EVIDENCE WOULD ..

MANABE THAT BASTARD!
WHAT IS HE PLANNING TO DO ALONE?
WEREN'T WE GOING TO CATCH KING TOGETHER?
Kyaah!
!
pant
pant

MANABE
!!!

Mochizuki Shizuka has served her purpose.

.....
NO
NO...
I...
DIDN'T WISH FOR THAT...

THE RIDICULING KING TAKES ADVANTAGE OF SHIZUKA'S WISH. CAN TSUBASA DO ANYTHING?!

なかよし
ARISA
アリサ
安藤なつみ
VISIT OUR WEBSITE FOR MORE TRANSLATED GOODIES!
Titania
WWW.TITANIASCANS.COM
Raw Provider SwiftMyaLayla
Translator Harumi
Cleaner Harumi
Typesetter Serrata
Proofer Manga_addict
&Cer Jay

HEY YOU!
LOOKING FOR A JOB?
APPLY NOW!
TITANIA IS CURRENTLY
LOOKING FOR NEW STAFFS!
ALL POSITIONS AVAILABLE.
CLEANERS
HTTP://S7.INVISIONFREE.COM/TITANIA/

Chapter 23: Gift

Sfx Bang
!
MANABE!

DOCTOR! IS MANABE...?!
HIS HEAD SEEMS TO HAVE TAKEN A SLIGHT INJURY,
HE'LL BE FINE
HIS EYES SHOULD OPEN SOON.

HUFF
MANABE?!
.....
TSUBASA
six tears

YOU SAID
THAT WE WOULD CATCH KING TOGETHER. YET YOU'RE DOING EVERYTHING BY YOURSELF!!
WHAT IF YOU HAD DIED?!
YOU IDIOT!
...I SEE...
I STOLE THE KING'S CELL PHONES...
AND OUTSIDE THE AMBULANCE...

THE KING HAD...
THAT INCIDENT
THE VEHICLE MOVED ON ITS OWN.
EVEN THOUGH THEY HAD PULLED THE SIDE BRAKES,
MOCHIDZUKI SHIZUKA HAS SERVED HER PURPOSE
FROM WHAT THE PEOPLE AT THE HOS-PITAL SAY,

SHIZUKA..
AH-
UM...
I'M...

GLAD YOU'RE SAFE.
THAT PROMISE,
I'M GOING TO KEEP IT!

WHY DIDN'T I REALIZE?
MOCHIDZUKI SHIZUKA HAS SERVED HER PURPOSE
UM...
I'M SORRY...

MY ALLY
WAS RIGHT
BESIDE ME...

THE KING
SHIZUKA...
WAS JUST LONELY...
TOOK ADVANTAGE OF THAT TENDER HEART.
I CAN'T FORGIVE HIM
CAN I PUT UP WITH HIS STUPID STUNTS?

I THOUGHT I MIGHT BE ABLE TO FIND SOME CLUES ON THE KING SOMEWHERE...
WE CAN'T DO ANYTHING BUT WAIT TILL THE NEXT KING'S TIME
WHAT'S THIS?!
WOW!
YOU PULLED OUT ALL THE LETTERS YOU RECIEVED FROM ARISA AGAIN?
TSUBASA —?
THERE REALLY IS NOTHING...
NO MATTER HOW MANY TIMES I'VE READ THEM OVER
I REALLY WANT TO MAKE LOTS OF WONDERFUL MEMORIES WITH MY CLASS
SO WHEN I BECOME AN ADULT I CAN LOOK BACK AND FEEL HAPPY

NO MATTER WHICH LETTER I READ,
I AM TOLD OF HOW MUCH SHE LOVES THE CLASS.
YOU DON'T KNOW
ARISA'S SECRET.
SHIZUKA.

I REALLY HAVE TO ASK SHIZUKA ABOUT IT
sfx_open

TSUBASA
WHAT HAPPENED?
SHIZUKA
THOSE PEOPLE ARE

I'M GOING
.....
SHIZUKA?
TO AN ORPHANAGE.
BUT EVEN SO, IT'S VERY MEAN TO DRIVE YOU OUT OF THE HOUSE!
MY AUNT GOT HURT...
W-
WHAT'S UP WITH THAT?!
WHY ARE YOU GOING?!

NO, IT'S NOT MY AUNT'S FAULT!
I'LL GO SEE HER!
IT WAS...
SHIZUKA!
WELL THEN, LET'S GO...
MY WISH...
I SAID I WANTED TO LEAVE THAT HOUSE
IF I'M WITH AUNT AND I HAVE TO RUN AWAY FROM THE KING...

sfx: grab
ばっ
TSUBASA!
WE'LL COME BACK SOON!
HEY YOU!

PANT
PANT
SHIZUKA, WHY ARE YOU DOING THIS?
BECAUSE I REALLY WANT SHIZUKA TO BELIEVE ME
ARISA WOULD NEVER DO THE MEAN THINGS THE CURRENT KING IS DOING!
I'M HER TWIN SO I KNOW THIS!

BUT...
I CAN'T EASILY
BELIEVE WHAT YOU SAY ABOUT ARISA.

http://1216.s
arisa/chat/k/00

THIS...
WHEN I WANTED TO BEAT ARISA,
I WAS RE-SEARCHING ON WHAT COULD BE ARISA'S WEAKNESS.
I FOUND THIS DURING THAT TIME
TRY AND GO TO THAT SITE.

ARISA'S ATTENDANCE NUMBER...
THE PASS-WORD IS "2819",
THAT IS ARISA'S SECRET I KNOW.

MOCHIDZUKI!
.....
I
WILL TRY MY BEST IN REHAB SO I CAN WALK AGAIN
BEFORE THAT, CATCH THE CURRENT KING
AS PROOF ARISA IS NOT THE KING

WHEN I SAID I WANTED TO BE YOUR FRIEND,
SHIZUKA!
IT WASN'T A LIE!

CLICK
CLICK
CLICK
http://1216.sp
CLICK
CLICK
Enter

Chat Room
ARISA'S ROOM
Password
Enter
Save Password
Newest Conversations
IS IN THIS SORT OF PLACE?
ARISA'S SECRET...
2
B
1
9
ENTER
CHAT?
THIS URL IS A LINK TO A CHAT ROOM SITE.

CLASS PRESIDENT
CHATTED HERE?
ARISA DIDN'T SAY ANYTHING ABOUT THIS IN HER LETTERS
K > see
arisa > today
K > I
arisa > that
K > yeah
arisa > then
K > .
THEIR LAST CORRESPONDENCE WAS JULY 3RD
(07/03 20:4
THIS GUY?
SHE WAS TALKING WITH "K"
IT'S LIKE THEIR SECRET ROOM

Arisa › I think, the people who oppose the King will be erased.

LET'S CHECK THE HISTORY...
sfx: beep
IT'S LOCKED.
SHIZUKA HASN'T READ IT.
NO WAY..
THERE'S NO WAY ARISA WOULD WRITE SOMETHING LIKE THAT.
IF WE COULD READ THE HISTORY, WE'D UNDERSTAND THIS IS A LIE.
ALLOW ME!
IS THIS
ARISA'S SECRET—?

K) What's up? Something bothering you?

Arisa) I was made class rep today

K) that's awesome

Permission Accepted

Arisa) But the class is split, they all seem ta be accupied with themselves...

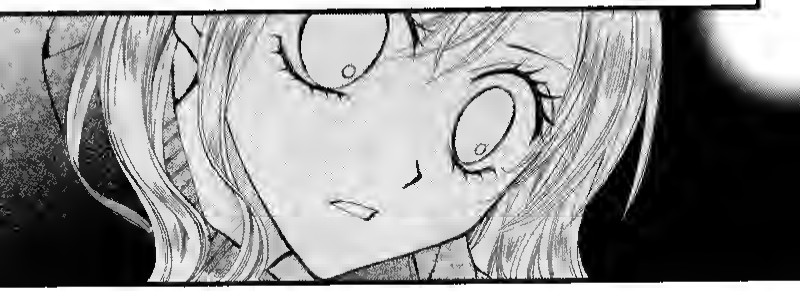
K) Hmm, I wander what would happen if we braught a problem ta everyone in the class?

Arisa) Let's try that.

Arisa) The number of people wha want a wish has increased. The atmosphere in our class has gradually become strange.

K› Then let's choose one person every week. Decide on the time and day.

How does "King's time" sound?



K› Don't you have a free 4th period on Friday? Choose that time.

THIS GUY...

THIS GUY THOUGHT UP ALL OF KING'S ACTIONS.

HE IS...
THE KING...
はい？
sfx: ban
OI, WHAT ARE YOU DOING?!

I'M DOING A CHECK ON THIS GUY.
MAYBE SOMETHING WILL COME UP.
IT WOULD BE POINTLESS, WON'T IT?
THE LAST CORRESPONDENCE WAS FOUR MONTHS AGO.
I DON'T SEE WHY THERE WOULD BE ANYTHING.
IT'S SINK OR SWIM!
sfx: click x2
Long time no see. How are you?

sfx: tick
sfx: tock
THIS
sfx: silence
arisa >
sys >
arisa >
sfx: click
sfx: click
IS THE BIGGEST CLUE WE'VE EVER FOUND

K>
COME!
K>A-

Arisa?

なかよし
Titania
WWW.TITANIASCANS.COM
Raw Provider SwiftNyaLayla
Translator Harumi
Cleaner Harumi
Typesetter PeachesAndCream
Proofer Manga_addict
@Cer Jay
ARISA
アリサ
VISIT OUR WEBSITE FOR MORE TRANSLATED GOODIES!
安藤なつみ

HEY YOU!
LOOKING FOR A JOB?
APPLY NOW!
TITANIA IS CURRENTLY
LOOKING FOR NEW STAFFS!
ALL POSITIONS AVAILABLE.
CLEANERS
HTTP://S7.INVISIONFREE.COM/TITANIA/